

BUDA - PESTA  
16 Octombrie st. v.  
28 Octombrie st. n.

Va fi în duminică.  
Redact.: strada Havas nr. 1.

Nr. 42.

ANULU XII.  
1876.

Pretul pe un an 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$  de  
an 2 fl. 70 cr.  
Pentru România 2 galbeni.

## Pregatiri la înfiintarea unui teatru naționalu.

(S'a cunoscut în adunarea din Lugosiu a Societății pentru fondu de teatru român.)

Ideia înființării unui teatru naționalu română dincăcă de Carpati a început să prindă radăcini în partea mai intelligentă a națiunii. Barbatii luminati, cari sciu să cumperează valoarea culturii, toti recunoscu, că și teatrul este un mijloc de civilizație, unu institut de cultura, și încă de cultura națională.

Proba: primirea încurajătoare a tuturor reprezentatiunilor teatrale aranjate de diletanți, intimpinarea cu entuziasm a artistilor noștri de la București, vocile areditate în diuaristică naștră în favorul acestui institut și pentru înființarea lui, contribuirile începute spontane spre acest scop; dar probă cea mai eclatăntă e instituirea acestei Societăți menite spre a aduna fondul trebuinciosu pentru înființarea unui teatru naționalu român.

Asiă dă ideia înființării să si puse în lucru. Avem o societate care conduce și îngrijesc de realizare. Amu început să adunăm fondul.

Inse să activitatea naștră poate să margină numai la atât? Să adunăm fondul, și pana ce nu-l vom avea, să nu mai facem altu-ceva nimică?

Déca consultăm statutele Societății nos-

tre, vedem că în adevărul missiunea noastră este numai crearea unui fondu; era dispozitivurile ulterioare sunt rezervate unei Societăți noi, care se va compune din acăstă, pe termenul altoru statuite.\*)

Asiă dă în calitate de societate nu putem să desvoltăm de ocamdata alta lucrare, decât acăstă; înse că membrii singuratici ai ei putem să începem să inca de acumă să ne indreptăm atenția și în alta parte. Ma nu numai putem, ci și trebuie să indreptăm, căci că la atari ni se deschide unu campu mare de activitate, și totu momentulu de întârziere inapoiéza realizarea scopului finalu.

De odată cu crearea fondului materialu trebuie să îngrijim și de compunerea unui fondu spiritualu. Si la acestă inca se poftesc unu timpu mai indelungat. Deci avem să ne apucăm inca de acumă a lucră, că pe candu vomu avea fondul materialu, să dispunem și de celu spiritualu.

Fondul materialu se exprime prin cunventulu bani; era celu spiritualu se compune din actori și repertoriu.

Deci trebuie să ni formăm actori și unu repertoriu!

\*) Vedi § 1 și 21 din Statutele Societății.

Incâtu pentru actori, de ocamdata nu putem sè facem altu-ceva decât sè incurajâmu pe diletantii nostri, cari ici si colo deschidu templulu Thaliei romane, că astu-fel dinsii sè aiba placerea a se dedicá pentru acésta cariera.

Inse in privint'a repertoriului putem sè lucrâmu cu succesu mai multu. Aice avem unu terenu fórte mare, incâtu toti ni vomu puté gasí ocupatiuni pe elu.

Candu cine-va voiesce sè zidésca o casa, mai antâiu procura materialulu trebuinciosu. Déca voimu sè putem avé cu timpulu unu repertoriu, se 'ntielege originalu, trebue si noi sè adunâmu materialulu, din care apoi maestrii condeiului, inspiratii Muselor, sè pôta creá piesele, cari voru compune repertoriulu.

Dar la unu opu atât de mare, se cere si unu materialu colossal. Spre norocire luavem de prisosu. Numai trebue sè-lu adunâmu.

Éta terenulu nostru de activitate!

Materialulu nostru se pôte imparti in trei grupe: istorica, sociala si poporala.

Că sè putem avé piese istorice, cari sè ni renvîa pe scena figurele antice, intr'unu coloritu maretii, cu faptele loru frumose, cu virtutile loru de modelu: trebue sè avem o istoria completa, din care scriitoriulu de piese istorice sè pôta studia ce si-a alesu, cu ómenii, faptele si datinele cu totu.

Cu recunoscintia constatâmu, că in timpulu din urma istorio-grafi'a a inceputu sè faca si in limb'a romana unu progressu seriosu. Lucările unoru barbati invetiatii facu onore natiunii. In generatiunea noua inca se ivira câte-va talente considerabile. Avem si o multime de documinte istorice, publicate in felurite intreprinderi literarie.

Tóte aceste inse forméza numai incep-tulu. Mai are sè tréca inca unu timpu indelungatu, pana ce vomu puté avé o istoria nationala completa.

Sè ne insotimura toti din tóte partile, spre a contribui la acésta lucrare marézia. O natiune fara istori'a sa, este unu copilu fara nume, pe care apoi lu-botédia strainii dupa poft'a animei loru; unu mutu, care nu-si pôte esprime simtiemintele si povestí faptele sale, ci altii i descriu viéti'a, precum le vine mai bine la socotéla. Astu-fel apoi, in locu de o fotografía fidela, i se scôte la lumina o caricatura falsa.

Nu este, si nu pôte sè fia totu insulu is-

toricu de profissiune. Cu tóte aceste inse ori cine pôte sè contribue la completarea acestui opu. Ori ce documentu istoricu ar ajunge in manile nóstre, sè grabim a-lu dâ publicitâti. Micu séu mare este acel'a, sè nu ne pase, căci nu lungimea e valórea. De multe ori câte-va sîre au unu pretiu fórte mare, căci revérsa lumina a supra cutarui locu intunecosu.

Sè ne facemura dara toti colaboratori la acésta mare opera nationala! Sè adunâmu si noi materialu pentru maestrii acestei sciintie, că dinsii sè-lu pôta intrebuintâ la completa-re lucrârii loru.

Atunce apoi putem sè sperâmu si piese teatrale istorice!

Déca vomu indreptâ luarea nôstra a minte spre a dôu'a grupa, la cea sociala; aice vomu gasí unu materialu asemene bogatu.

Viéti'a nôstra sociala, cu nenumeratele sale insusiri, bune si rele, virtutile si defec-te nóstre, éta o multime de sujete pentru autorii nostri dramatici!

Inse acestu materialu lu-cunoseemu. Nu trebue sè-lu adunâmu. Unu capu cugetatoriu, mai profundu va aflâ sujetele indata; va scî sè aléga caracterele potrivite pentru drame si comedii.

Aice darâ nu trebue sè li vinimu intru ajutoriu. Ast'a e actualitatea. Toti o cunoscem, căci traimus intr'ins'a.

A trei'a grupa inse ni ofere terenulu celu-mai mare de activitate. Aice putem sè par-ticipâmu si mai multi, căci terenulu e fórte largu si materialulu de totu abundantu.

Poporulu nostru, viéti'a lui, datinele, moraurile si predilectiunile sale, nenumera-te secrete pline de farmece ale acestora, pline de originalitâti si frumuseti adeverate, — éta ceea ce noi inca nici acumna nu cunoscemul deplinu!

Si ce fondu mare de idei, de tablouri si de cunoscintie continu aceste! Câte sujete si-ar puté scôte de-aice unu autoru dramaticu! Ce comóra nepretiuita e ascunsa aice de vederea luminei!

Sè analisâmu, de exemplu, poesi'a acestui poporu!

Poesi'a nôstra poporala e o adeverata comóra nationala.\* ) Ast'a pôte sè fia fal'a nôstra cea mai nobila. Unu titlu de civilisa-tiune acést'a, de care putîne natiuni au.

\* ) V. Alessandri in prefati'a culegerii sale de poesii poporale.

Éta ceea ce putemu sè aretàmu cu mandrìa lumei intregi!

Si lumea o si admira.

Creatiunile Musei poporale romane scóse pan'acuma la lumina sunt mai tòte cunoscute pe totu rotogolulu pamentului civilisatu. Barbatii cei mai competenti, criticii natiunilor celoru mai inaintate in cultura le-au incoronatu cu laude entusiastice. Eroii baladelorù poporale romane au facutu unu mersu triumphal prin literaturele cele mai importante.

Déca n'amu posede nimica in asta privinția afara de „Mioriti'a“, — acésta singura balada — capu-de-opera alu geniului poeticu — ar fi in stare a ni conservá numele cu onóre pentru totu-de-una. Ea ar puté anunciar lumei in eternu, că in aceste tieri a siediutu odinióra unu poporu cu sarutarea Musei in frunte. Unu poporu despre care cu totu dreptulu s'a pututu dice cu entusiasmu, — că „e nascutu poetu.“\*)

Deschideti operile celoru mai mari poeti ai lumei, si nicairi nu veti gasí niste sîre atâtu de admirabile că si aceste, prin cari eroului băladei si-descrie mórtea :

„Spune-i, dreptu curatu,  
Că m'am insuratu,  
C'o mandra craiesa,  
A lumii miresa,  
Si la nunt'a mea  
A cadiutu o stea,  
Sórele si lun'a  
Mi-au tinutu cunun'a,  
Bradi si paltinasi  
I-am avutu nuntas,  
Preoti muntii mari,  
Paseri lautari,  
Paserele mii,  
Stelele faclii ! . . . \*\*)

Dar acésta balada e numai un'a din cele multe frumóse! Poporulu nostru si-a eternistatu numele si prin altele. „Inzestratul de natura cu o inchipuire stralucita si cu o anima simtitória, elu si-revérsa tainele sufletului in melodii armoniose si in poesii improvizate.“\*\*\*)

Éta cum apretiuesce unu celebru scriitoriu francesu, Iuliu Michelet, poesi'a nostra poporala : „Indata ce deschidi cartea lui Alessandri, — dice elu, — esti cuprinsu la capu, la anima, de unu parfumu strainu, plinu de betia si ametiéla. Nu scii pentru ce, dar plangi.

\*) V. Alessandri in prefati'a cu!egerii sale de poesii poporale.

\*\*\_\*\*\*) Alessandri.

Melancolia, fôrte dulce, cu tòte aceste melancolia usiéra . . .“

(Finea va urmá.)

Iosifu Vulcanu.

### Laculu dinelor.

Asculta copila sè-ti spunu o poveste  
Cum n'a fostu in lume si nici nu mai este.

E mica 'ntemplarea, dar mandra, marétia,  
Cá ochii-ti de dîna, ca dulcea ta facia! . . .

\* \* \*

Erá dî voiósa, o dî fara nori.  
Prin lunc'a 'nverdita si plina de flori  
Amblá fara grige unu micu copilasiu  
Usioru, că unu fluturu, voiosu, dragalasiu.  
Ochisorii lui veseli priviu cu dulcetia :  
Acusi la a luncei voiósa frumisetia,  
Acusi la a boltei azura colore,  
Acusi la cei fluturi cu dulci aripiore.  
A lui piciorasie de drumu usiorele  
Saltau cu placere, că dóue gazele :  
Acusi prin poene cu vesele flori  
Acusi p'ntre déluri cu culmile 'n nori! . . .

De odata elu inse in locu se opresce . . .  
Asculta . . . asculta . . . apoi se uimesce . . .  
O magica doina suná peste plaiu :  
Cum dînele canta si angerii 'n raiu! . . .  
„Ah ! lira cerésca ! musica sonóra!“ . . .  
Graesce copilulu, si 'ndata elu sbóra  
Prin munti, prin poene, dorindu se gasescă :  
De unde resuna cantarea cerésca? . . .  
Dar glasulu espira, melodi'a 'ncéta ;  
Ér celu copilaandru zaresce de odata :  
Unu plaiu de frumsetie si farmece plinu,  
Si 'n mijlocu-i verde : unu laeu cristalinu !  
„Ah éta locasiulu frumóseloru dîne !  
Si éta isvorulu melodiei line! . . .  
O, dina frumósa a plaiului dulce !  
Mai canta : căci glasu-ti in ceriuri me duce! . . .“  
Asié copilasiulu se róga oftandu  
Pe marginea verde a lacului blandu.  
Apoi cu ochisorii in apa privesce,  
Si 'n dalb'a-i oglinda, afundu elu zaresce :  
Cerimea azura cu mii de frumsetie,  
Si splendidulu sóre, cu radie maretie,  
Si-o magica lunca cu dulci florioré,  
Si paseri de auru cum nu-su pe sub sóre!  
„Ah ! ce fricire ! (uimitu elu graesce.)  
Ce locu de placere aice-mi zimbesce !  
O lume cerésca, unu raiu sta deschis ...  
Acésta e usi'a, ce duce 'n Elisu! . . .“

Apoi p'ntre tufe se pléca mai bine  
Si canta cu dulce in undele line.  
Dar vai! . . . ochisorii in cézia s'ascundu  
Si cade in laculu adencu, fara fundu.  
„Oh, angeri din sóre ! fintie cereșci!  
O, dina frumósa ce 'n lacu locuesci !  
Întinde-ti-mi man'a, si-mi dati, ajutoriu :  
Căci aprig'a unda me 'néca . . . eu moriu! . . .“  
Asié copilasiulu plangea suspinandu

Cu manele-i dalbe prin valuri notandu...  
 Si nu se mai scie de-atunci a lui sörte:  
 In verdile unde gasit'a elu mórté?  
 Séu din'a frumósa a plaiului dulce  
 Din valuri esit'a pe bratie-i sè-lu culce?  
 Si-apoi cu-alu seu cantecu cu dulcele-i graiu  
 Sè-lu duca la ceriuri, sè-lu porte prin raiu?...

\* \* \*

Acést'a-i, fetitia, doiós'a-mi poveste!  
 Dar prunculu acela tu scii cine este?...

Asulta-me dara, oh, angerulu meu!  
 Acelu copilandru sè scii cà sum eu!...

\*

Traíam fara grige, aveam dile line.  
 Acésta viétia erá pentru mine:  
 O gradina scumpa si plina de flori,  
 O lúnea frumósa, cá ceriulu in diori.  
 Sborám, cá unu fluturu voiosu pe sub sóre  
 Saltandu cu placere din flóre in flóre;  
 Gustandu in linisce nectarulu cerescu  
 De crini, viorele, ce 'n gradina crescu ...

De-o data eu inse audu cu mirare  
 Vibrandu a ta vóce si glasu de 'ncantare;  
 Zarii a ta facia voiosu zimbítoria,  
 Incinsa de radie, cá splendidulu sóre;  
 Privii cu placere in ochi-ti de dina,  
 Frumosi, cá Elisulu, si plini de lumina,  
 Si 'n ei — cá si 'n laculu curatu, de argintu,  
 Vediui cu dulcética spre mine zimbindu:  
 Cerimea azura cu radie marétie!

Vediui paradisulu cu míi de frumsetie!  
 Si unu farmecu din ceriuri, ce nu are nume,  
 Si-o dulce placere, cum nu este 'n lume!...

„O, ce voluptate! ah ce fericire!“  
 Strigaiu pana 'n sufletu patrunsu de uimire.  
 Apoi — cá si prunculu in laculu cu flori —  
 Privii mai de-aprópe in dulci-ti ochsiori ...  
 Dar lumea din juru-mi in cézia s'ascunse,  
 O dulce sagéta prin sinu me strapunse,  
 Si vai!... fara scire — oh! angerulu meu!  
 Cadiut'am ... in laculu amorului teu!...

\*

Oh! din'a frumósa a dulcelui lacu!  
 Invétia-me, spune-mi, cá ce, sè me facu?

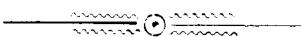
Adaneu este laculu, ba chiar fara fundu,  
 Si verdile-i unde acusi me cufundu!...

Frumósa dinitia! o, dà-mi ajutoriu!  
 Oh! nu lasá, scumpa, in valuri se moriu!...

Cu dulcea-ti dimbire cu dulcele-ti graiu:  
 Redà-me vietii, condume in raiu!...

Cu vocea ti de angeru si optindu: „te iubescu“  
 Inaltia-me gingasius la tronulu cerescu!...

Petru Dulfu.



## Cetatea Belgradului (Alba-Iulia.)

(Fine.)

Lipsesce man'a de feru pentru domnii calugari. E mai bine josu in fundulu bisericei trinitariloru, caci acolo fara multe aparate scumpe cu ajutoriulu unui singuru fluidu ajungi in stare d'a vedé si diu'a stele cu grama'da si in tóte feciele ...

Biseric'a catedrala a episcop. rom. cat. de acuma este o monumentalala zidire, si a fostu martora la intemplamintele seculiloru ce s'au perôndat pana astadi. Ea are o latime de 120, o lungime de 261 si o inaltime de 60 urme. Stilulu zidirii in laintru astadi dupa nenumerate reparatiuni este goticu.

Cei ce afirma, că temeliele la acésta catedrala, astadi inchinata archangelului Mihailu, le-aru fi pusu eroulu Huniadoreanu (Hunyadi) in semnu de multiumita lui Ddieu pentru invingerea reportata a supra turciloru la Santu Inubru \*) sunt in neesplicata ratacire, d'óra-ce esistu documente chiar in archivulu d'acolo, cari continu nisce contracte inchiaiate a supra reparatiunii acelei biserice in anii 1287 si 1291.

Intemeiatorii acelei biserici crestine si a diecesei inca n'au fostu de religiune catol. Latina chiar sè copcedemu, dupa unii, că intemeiatoriulu ar fi fostu s. Stefanu regele Ungariei.

Antâi'a talpa la acea biserica, precum am vediutu, au pusu-o vechii romani. Form'a crestina i-au datu principii Ardealului, urmatorii lui Traianu, adusi la crestinatate prin apostolii bisericei din Constantinopolea. Si astadi vedem inca mai alesu pe partea din afara spre resaritu sculptate in zidulu catedralei santi si capete de angéri aripiate, precum numai biseric'a orientala mai are si astadi inca. Pe d'a supra portalului spre resaritu si astadi se potu distinge, de si la porunca spaite cu varu, emblemele Romaniei si a Moldovei.

Inse cu imputerirea catolicismului, cu intarirea magiarismului, cu scapetarea, cu transirea romanului, acésta biserica si diecesa inca a trebuitu sè faca metamorfos'a tuturoru puterilor si averiloru romaniloru din Dacia; si éca astadi stau urmele celoru avute si posedate inca numai ... pentru cá sè nu uitàmu de ele si de agonisatorii loru ...

Catedral'a a avutu trei turnuri nalti, dintre cari inse astadi numai celu din stang'a

\*) Comunitate curatu romana nu departe de Alba-Iulia; si-a câstigatu locu in istoria prin sangueros'a lupta, intemplata acolo in 18 martie 1441.

esista, in a carui parte din josu se afla si archivulu tierii, cu nenumerate, pretiose inse, durere, nerenduite documente si chrisove importante. Iubitorii studiului de eraldeca afla aici materia in prisosintia.

In acésta catedrala se inmormentau principii si voevodii Ardealului, si chiar si in diilele nóstre se inmormenta, contra tuturor prescriselor sanitarie, episcopii si canonicii Albei.

Totu acolo se afla, de si unele fórte ciungarite, sarcofagele si tablele memoriale ale lui Huniadoreanu, a fratelui seu, si a fiului seu Vasilie (Ladislau) decapitatu in piati'a din Buda; a reginei Isabela, soci'a lui Ionu Zápolya; a lui Georgiu Racoltia I, Gavrila Betleanu, a cardinalului Martinuzzi, Andreiu Batori, Stefanu Bocicanu, Mihaiu Apaffi.

In seclulu alu XIII-lea mai cu séma, acésita biserica a suferit fórte prin ingrozitóriele devastatiuni tatare, mongole, sasesci si turcesci. Unii scriitori afirma, inse nu dovedescu cu nimic'a, că in an. 1601 romanii lui Mihaiu eroulu inca aru fi spoliatu si devastatu acea biserica. Se pote si nici n'aru fi minune. Adeveru inse este, că Mihaiu Eroulu a intrat\*) prin amintit'a pórta, renovata de Carolu VI cu triumfu in Alba, intempinatu de clerulu si locuitorii cetății, si că in acea cetate, in resedinti'a principiloru, in actual'a resiedintia a episcopului rom. cat. a condamnatu la mórtre pe faimosulu secuiu Eördögh, ucidetoriulu cardinalului Báthori \*\*) dupa lupt'a sangerosa de la Sielimbru langa Sibiu.

Mai am sè amintescu că inauguriatiunea principiloru ardeleni inca se intemplà in acésita catedrala, pe langa observarea indatinelor si ostenitióselor formalităti si intionatelor ceremonie d'atuncia, cu a caroru insirare si ilustrare asta-data nu voiu ostení atentiunea on. cetitori.

Momintele mai insemnate din istori'a politica si sociala a cetății si a orasiului Alba-Iulia sunt, că in an. 1241 mongolii séu tatarii facura din orasiu unu hâlmu de cenusia, despre care intemplare contimpureanulu Rogerius, canonicu la Oradea-mare, scrie in lamentatiunile sale: „Optu dile, dupa ce am esitú din paduri, ajunseramu la Alba... acolo aflaramu numai óse si capete taiate de la trupu... zidurile palaturilor si a bisericeloru devastate

\*) In 1595, Noemvre diu'a antâia.

\*\*) Inmormentat in catedrala in an. 1599, nov. a 12 diua.

sunt vapsite cu sange crestinescu; si cu tóte că pamentulu ascunde dinnaintea ochiloru nostri sangele nevinovatu, ce elu a suptu, totusi petrele rosîte de sange ni se aréta, la a caroru vedere grabimu dupa potentia a ne departà, suspinandu aduncu . . .“

In an. 1291 Andreiu III a tînutu antâia dieta cunoscuta sub principi in Alba.

Cu intrarea Isabelei in Alba in an. 1542 se incepe adeveratu cunoscut'a istoria a orasiului.

In an. 1550 cardinariulu Martinuzzi \*) cu 20,000 feciori obsedià acésta cetate si o sila a se predá, in 9 juniu 1551, éra princes'a Isabela scapă prin fuga cu fiulu ei si cu corón'a la Clusiu.

In an. 1599 intrà Mihaiu Eroulu, precum am amintit, cu marire in Alba, carea in an. 1601 fu devastata din porunca prin soldatii lui Basta, masin'a ucidiatória a lui Mihaiu, si prin ai lui Georgiu Rácz. Éra doi ani dupa acést'a Basta nimicesce langa Alba óstea lui Székely, si in an. 1603 Alba devine prada unui incendiu infriosciatu. D'abié se mai reculese de atâte loviture si in an. 1658 orasiulu Alba din nou fu pushtiitu prin tatarii si turcii.

In diet'a din Clusiu in an. 1556 episcopi'a catolica fu secularisata si bunurile si venitele ei contrase in folosulu tesaurariatului principelui. Nenumeratele calamităti si deselete devenituni ce Alba avù sè indure stérpi dintre locuitori gustulu d'asi zidí case solide astu-felu in câtu in an. 1618 diet'a fu silita a demandá, că fia-care proprietariu de casa din Alba sè redice locuintie demne de resedinti'a principelui.

In an. 1696 dieces'a catolica din Ardealu éra fu restituita si din nou dotata, éra resedinti'a episcopala renoita cu spesele statului.

Despre cele intemplate in Alba in anii 1848/9 scria alte penne mai destere, mai competente, de câtu a mea. Fia numai amintit că in acei ani prin bombardarea lui Bem, in cetate au suferit fórte zidurile mai insemnate, éra biseric'a inchinata santului Capistranu, care se afla chiar langa port'a cetății, fu de totalui totu ruinata . . .

Sè trecemu acum la „Turnulu rosiu“ si contumaci'a d'acolo.

Ionu Valeriu Barcianu.

\*) Despre a carui palatu si viézia din Vintii inferiori (in Ardealu, langa Muresiu) „Familia“ asemenea publicatu unele notitie.

## VULTURII BOSFORULUI.

— Romanu de RAOULU NAVERY. —

(Urmare.)

Princiul si amicii sei trecu printre două orduri de janisari, cari formau gard'a de onore; saloanele si galeriele erau pline de aprodi tineri si de muti incostumuri bogate. In fine, in fondulu salei, unde se află Mahometu alu II-le mai susu de janisari, a caroru uniforme bogate faceau sè se pôta bine deosebi tipetele diferite — stâu seriosi si nemiscandu-se Kapou ag'a, capulu enuchiloru albi, insarcinatu cu curatellulu aprodiloru si adaugêndu oficiului acestui-a si titlurile de portatoriu de turbanu, de paditoriu a cheiei visterielor, de gustatoriulu pleselor de mancari si beaturi servite stapanului seu, onoratu de cea mai intima incredere a acestui-a, dar datoriu — că-si spre a espiá acesta innalt'a favore — a linge de mai multe-ori loculu, pe care in moseea dinsulu estindea tapetulu sultanului.

Nu departe de Kapou-agă erau ; marele camerieriu său Kassoda-basi, Silihdorulu său portatoriulu de sabia, Tsokador-agă său portatoriulu de mantéua si Kikiadhor-agă său tienitoriulu scaritiei.

Vizirii si ulemii formau grupe imposante, destinate spre a face sè se arete si mai tare maiestatea imprimata pe intréga persón'a lui Mahometu alu II-le.

Faptur'a sultanului era masiva. Dinsulu posiedea energi'a natureloru sanguinice, mania i-fierbea în vine cu sangele seu.

Pitiorele lui erau arcate că si ale orientaliloru dedati calarirei si folosirei divanului. Umerii lui susțineau nisce grumadi musculosi si scurti, că-si ai leului său taurului. Fruntea lui alba, lata si fara cretiele indicea afara de puterea voiei sale, acea fortuna constatatoriu favoritoriu, care i cruciá grigea de lupta. Ochii lui rotundi, prosminti si vii, puteau reflecta mania violenta său a se implé de acea blandetia, care facea celu mai mare farmecu alu maicei sale, a prinesei de Sinope. Spruncenele sale se ardeau susu si arcate de-a supra ochilor. Gur'a lui severa, rosia se imblandiá câte-o-data de brasdele voiositatii. Barb'a-i era negra si tufosa; nasulu i-se incurba cu óre-si-care violintia spre budie; feciele sale prosartorie erau colorate de sange generosu.

Lui Mahometu alu II-le i-placea a aredică maiestatea persónei sale prin alegint'a costumului splendidu. Dinsulu portá turbanulu ulemiloru inse ornatu de bogata chindisela in auru si de unu smocu pretiosu. Armele sale straluciau de pietri scumpe, ér caftanulu seu era invelit u de unu chenariu tivitu cu ermelinu de mare pretiu.

La vederea lui El-Scheriff, a carui frumsetia barbatésca si-pastrase farmeculu junetiei extreme, privirea lui Mahometu II. se imblandi si dinsulu se simtiá atrasu catra juni prin o sympathia secreta. Inse candu tinerulu innaltandu-si vócea, ceru, că unchiului seu Davidu Comnenu, imperatulu Trapezuntei, sè fia eliberatu de tributulu anual de patru mii de galbeni in auru, ce avea sè platésca, faci'a Sultanului reflecta iritatiune violenta; dinsulu puse masinalminte man'a pe manunchiulu pumnalului seu.

El-Scheriff se parea, că n'a observatu mania interna a lui Mahometu; elu continua:

— Afara de aceea, nobile sultane, favorisatu

de ceriu, eu sum insarcinatu a-ti aduce la cunoscintia mórtea lui Kara-Youlouk, alu carui singuru mostenitoriu e principele Ouzoun-Hassan, tatalu meu.

Me bucuru de prosperitatea casei tale, respunse Mahometu, si asceptu, că sè-mi esplici objectulu personalu alu misiunei tale.

— Voiu aduce a minte Altetiei Vóstre, că dins'a erá datória sè solvésca lui Kara-Youlouk, capulu tribului „Lipitória-Négra“, in totu anulu o miia de siei chindisite, o miia de frêne si o miia de capestre... Mórtea lui Youlouk asiéldia pe tata-meu in drepturile lui, si eu vinu, sè te intrebă: plati-vei óre cu acuratetia lui Ouzoun-Hassan tributulu, care ladataresci acum lui?

Ochii lui Mahometu versau para de focu; bratiulu seu se intinse spre capulu eunuchiloru albi. Unu soiu de urletu se innadusì in gutulu seu; inse, innainte de a fi observatu tinerulu principiu pericolulu, celu amenintia, sultanulu si recastigà linistea indatinata, si respunse lui El-Scheriff cu vóce blanda:

— Pléca in pace: innainte de prima véra venitória mi-voiu duce presentele in persón'a tatalui teu.

Mahometu, creditiosu datorintieloru ospitalitatei musulmane, ordonă apoi sè se faca tóte disputele pentru solenitatea de séra. Cantaretii, musicantii si mascaricii de tóte soiurile se intrecaleau in talente si desteritate spre a petrece pe fiulu lui Ouzoun-Hassan, ér Mahometu i-dovedia cordialitate invecinata cu afectiunea.

Linistitu prin acesta primire, El-Scheriff cu anim'a plina de superbia si de bucuria, crediu a fi eliberatu pentru totu-de-un'a imperiulu Trapezuntei si fundatu marirea Turcomaniei.

In diu'a departarii lui, primulu ministru alu lui Mahometu, care singuru a descoperit cugetulu secretu alu stapanului seu, i-marturisi, că probele de amicetia, cu care coplesì pe fiulu lui Ouzoun-Hassan, nu potu sè-lu insieme in privint'a planurilor sale pentru venitoriu.

— Tacere! dice Mahometu, déca unu péru alu barbei mele mi-ar scî secretulu, numai decâtul l'asiusmulge.

### V.

Presentele lui Mahometu.

Câte-va luni mai tardi, de-si timpulu era inca aspru, Mahometu concrediu dirigerea unei flote de două sute cinci-dieci de nái cu coperisul innaltu lui Mouhamedu, că acesta sè o conduca sub murii Trapezuntei spre a duce lui Davidu Comnenu responsul sultanului la cuvintele orgolióse pronunciate de El-Scheriff.

Totu-odata Mahometu in fruntea a optu-dieci de mii deazabi, soldati de pedestre usiora si de o miia cinci sute de janisari, trecu prin văile Asiei cu rapediunea fulgerului. Planulu seu era de a strabate prin Siwas pana la frunteri'a Armeniei si de a taiá Trapezunta de catra Persia.

Pana-ce sultanulu si-urmarì mersulu seu intaritatu, Mouhamedu puse man'a pe Sinope, pe Carthagén'a mării, a carei ultima princesa fu un'a dintre sociale favorite ale lui Amuratu alu II-le. Sinope fu prima-data predata si devastata prin Lucullus; astădata dinsa nu se mai putu redică din decadintia, si Ismail Isfendiar, care era pe atunci domnitoriu

ei, si-cumperă libertatea cu pretiulu submisiunii sale si se retrase in Ieneschir, care i-se dadu in schimb.

Candu sosi prim'a noutate despre nobilisarea trupelor sultanului la Ouzoun-Hassan, dinsulu refusa la inceputu de a crede, ca Mahometu voiesce se-si resbune pentru orgoliós'a ambasada a lui El-Scheriff. Inse, dupa-ce intieles, ca flott'a lui Mouhamedu devasta cōstele mārii si ca-si ia puseiune in facia Trapesuntei, incepù a tremurá insu-si pentru sine. Déca dinsulu contrase mai-nainte la aliant'a Persiei, acestu ajutoriu i-lipsì de-odata in urm'a tacticiei militaresci a lui Mahometu, care i-taiase calea. Ouzoun-Hassan se afla in o egala nepotintia de a inainta séu de a se retrage; unu parete de feru incunjurase teritoriu seu si armat'a inspaimentatoria a sultanului de Byzantiu nu-i lasá nici sperantia, ca o va invinge in bataia regulata. Pericolulu devenia din dì in dì mai amenintiatoru. Fiasce-care séra cursorii aduceau noutatea luarii unei séu celei-lalte fortaretie, degradarii cutarui campamentu, devastarii cutarui ectati. Inca o septemana si Turcomania va fi in para. In acestu estremu periclu princés'a Sara intrà intr'o deminétia la fiulu seu.

— Ai refusatu mai nainte a-mi crede, acuma vedi, ca cele trei presente, din cari si compuse Mahometu alu II tributulu seu, sunt: sangele, ferulu si foculu.

— Vedu numai pré bine; inse ce se facu? la ce se ne decidem?

— La supunere, — response seriosu si tristu Sar'a.

— Nici odata!

— Trebuie se fia, déca nu pentru tine, celu pucinu pentru ai tei... Ca ti vorbescu astu-felu, Hassan, nu e pentiu ca am téma pentru mine insa-mi, viéti'a mea se concentrédia in cortulu, in care locuiesce famili'a mea; inse acésta familia mie cu multu mai scumpa decâtua esistintia, ér déca tu persistedi in revolt'a-ti nebuna si neputintiós'a, Mahometu nu va lasá in viétiua nici pe unulu dintre fiili tei.

Ouzoun-Hassan si-plecă capulu; dinsulu recunoscù câtu de dreptu are maica-sa.

Totusi response dupa o scurta tacere:

— E mai bine a murí, decâtua a se desonorá prin supunere lasia. Mahometu insu-si m'ar despretiu, déca m'asiu retrage.

— Fara indoieala, déca mijlocele tale aru fi egale cu ale lui. Inse tu inca nu scii nefericirile nóstre mai de pe urma... Hamza, beylerbey-ulu din Rumelia a ocupatu fortaréti'a Kaouli-Hisser, pe calea de Erzernu.

— Acésta perdere...

— Mi s'a descoperitu cu câte-va minute...

Hamza si-semnalédia trecerea sa pretotindene prin volnicii... Mai iute de doué dile sultanulu va intrá in Erzernu... Ce trupe vei opune armatei sale inspaimentatorie? Creditiosii nostri turcomani voru peri pana la celu din urma aperandu-ne, inse tiér'a nu va evitá de a fi cucerita... Incrude-te svaturilor mele, Hassan; Mahometu e mai ambitiosu si decâtua crudelu: rugarea l'ar puté miscá, supunerea lu-va desarmá... Tu refusi de a te umilí inaintea lui, fia! tu esti barbatu, ostasiu; inse, eu, cu sum femeia, maica, si sum gata a da facia cu ori-ce reu pentru binele vostru.

— Domni'a-ta te-ai duce inaintea acestui tiranu?

— Mahometu si-va aduce a minte, ca eu sum feta si sora de imperatu... Da-mi de cortegiu pe beyulu de Kurdistana, Djemizghesek si pe scheikhulu Hassan si eu respundu de succesu.

Principale refusà, esità; in fine invinsu de rugările Sarei, i acordà cererea si ordonà a i se face o lectica, care avea se fia escortata de cei doi insociti de caletoria ai ei.

Princés'a trebuì se tréca prin unu tienutu acoperit de néua, taiatu de riuri inghiatiate; se mérga alungulu prepastieloru, se suie si scobore coline; inse dins'a era donata cu o énergia mare, mulele aveau picioare sigure; in timpu de doué dile maica lui Ouzoun-Hassan se afla facia de campamentulu lui Mahometu.

In mijlocul unei intariri regularie se aflau corturile sultanului si ale curii sale. Cinci-spre-dieci dintr-ele, forte simple, erau destinate pentru oficerii; celelalte doué, una de metasa chindisita, cealalta de Peru acoperit cu imprestituri de auru, erau rezervate sultanului.

Afara de acestu cercu campiau agii, Kiayoi insarcinati cu scrierile si administratiunea armatei, mărele demnitati a serailui: pregustatoriulu, visterieriu, maresialulu curtierii, membrii divanului, cei patru viziri de ai cupolei, asié numiti pentru ca dinsii se bucurau de privilegiulu de a siede in sal'a divanului sub cupola, care dà acelei lumina; ceialalti vizirii precedati de portatori de cōde de cai in semnulu demnitătii loru; staulierii sultanului, insarcinati de a grigii de caii preferiti ai stapanului loru: arabi, turcomani, persiani, gatiti cu siei tiesute cu auru, cu gurale (diabele) si scaritie de argintu; tchausii, insarcinati cu portarea ordinatiunilor sultanului.

Princés'a Sara constatase slabatiunea trupelor lui Ouzoun-Hassan, nu putu se nu admire ordulu si disciplin'a armatei lui Mahometu.

De abié avu sultanulu cunoscintia de sosirea princișei, indata dadu ordine se o introduca si se o tractedie cu cea mai mare consideratiune.

Dinsulu nu-i permise a se prosterne inaintea lui ca suplicanta si merse inaintea ei numindu-o „maica mea“ expresiune caracteristica de profund respectu la orientali.

Mahometu impartasi egalminte si pe scheicu in mare onore si i-dadu titlulu de „taica.“

Inse candu Sara incepù a implorá de la elu favórea, ce dins'a spera, fruntea lui Mahometu se intunecà si dinsulu response cu o véce taiatória :

— Orgoliulu imperatului Davidu se va sfarimá sub pitiorele mele, ér imperiulu Trapezuntei va inecta de a esiste.

— Nefericitulu meu frate! — eschiamà princés'a.

— Ce se tiene de fiulu teu Ouzoun-Hassan, impinsu prin unu copilu la o revolta orgoliós'a, sum aplecatu a-i da gratia.

— Ah, — dise Sara, — avui dreptu de a te crede generosu.

— Intielege inainte de a-mi multiam conditiunile mele, maica-me... Sentintia, ce voiu pronunciá-o in contr'a fiului teu, ori câtu de aspra ti-se va paré, e totusi, ti-o repetu, gratia acordata lui pentru meritele si virtutile tale... Eu voiu merge a supra

Trapesuntei, voiu fugari pe Comnelulu, si spre a-si espia gresiel'a, Ouzoun-Hassan si-va impreună pe timpul acestei asiediari armat'a sa cu a mea.

— Cum! fiulu meu va fi condamnatu sè ajute in ruinarea familiei sale? Pote sè prindia Ouzoun-Hassan armele in contra unchiului seu? Trapesunt'a e cetea, unde m'am nascutu . . . In Trapesunt'a domnesc fratele meu si nepotii mei, pe cari tu voiesci a-i dejosii la conditiunea de sclavi . . .

— Ia a minte, cà déca mi-vei respinge conditiunile si vei svatuí pe Hassan, sè persiste in revolt'a sa, nu numai famili'a ta va suferi esiliul si prinsórea, ci si ai tei, fiulu teu, El-Scheriff si fratii sei si cà in locu de a surpă unu imperiu, eu voiu sterge de pe cart'a pamentului inca si Turcomania libera. Ti-dau timpu, maica-me, de a precumpani lucrulu; numai ti-adu a minte, cà órele mi-sunt pretiose si cà in trei dile trebuie sè am respunsulu fiului teu.

Sara se retrase fara de a fi pututu mai dobandi ceva. Dupa o nópte far' de somnu, in care a cumpenit condițiunile lui Mahometu si urmările unui refusu din partea lui Ouzoun-Hassan, dins'a se decise a tramente la acestu din urma pe bey-ul Rumeliei spre a-i duce cuvintele sultanului.

Primulu cugetu alu lui El-Scheriff fu resistinta: dinsulu voiá sè móra liberu intre soldatii sei; inse ori-câtu de mare fu durerea muta a lui Hassan, dinsulu se supuse vediendu neputint'a de a sustiné lupt'a. Princii cu animele pline de tristétia plecara in fruntea a dóue trupe tari pe calea, ce ducea la taber'a lui Mahometu.

— Ah! — dise El-Scheriff tatalui seu, a fi visatu de a dona Annei Comnenu unu tronu si a fi acum a strinsu a ajutá inimicilor ei de a-i depradá imperiulu, de a-i aprinde palatiulu, de a-i amenintia pote vieti'a!

— Fiulu meu, — response Hassan, — Davidu e cu multu mai dreptu, decâtu sè faca sè recadie a supra ta greutatea nefericirii, care lu-apésa. Ruin'a nostra n'ar fi preservatu cas'a lui, nici unu sacrificiu personalu nu-lu putea feri de acea despoiare, ce va sè comita Mahometu. Dinsulu acceptá numai unu pretestu spre a pune man'a pe Trapesunt'a. Sultanulu, stapanulu semiinsulei de Anatolia, nu putea lasá chiar la pôlele teritoriului seu o putere greca independenta, care sè aliaj pe rôndu cu noi séu cu dogii Venetiei séu Genevei. Pontulu Euxinu si tiermurii lui trebuiá spre nefericire sè fia acelora, cari voru posiede pórt'a Bosporului si Bisantului.

El-Scheriff observá tacere morósa si continuá de a merge d'a laturea tatane-seu.

Nu departe de dinsii inaintau urmarite de Gourganu lecticele femeilor de servicie si a Panagiei. Indata-ce sosiau la cutare locu greu de trecutu, colosulu prindea mulele tinerei fete de frêu si nu se departá, pana ce n'o vedea afara de periclu.

Ouzoun-Hassan si suit'a sa ajunsera la tabera spre séra. Sara presentà famili'a sa sultanului, care puse mare grandétia in modulu, de care primi pe invinsii sei, — aredicati prin dinsulu la titlulu de aliatii.

Peste dóue dile armat'a parasì taber'a si reintorcându-se rapede de pe calea Persiei, luà drumul Marii-Negre.

In frunte mergeau janisarii inarmati cu lanci si sabii, inaintea carora se duceau côte de cai colo-

rate . . . ér innapoia loru siepte standarde ornate de cérde aurite. Dup'acea veniau trimbitierii; tobasiu portau instrumintele loru acatiate prin catene de auru in grumadi. Patru sute de solaki — séu paditorii de trupu luau impregiuru pe sultanu de unu noru de smoci de bene, de stéguri si de feretre misicatórie. In fine viniá Mahometu insu-si pe unu calu persanu, alu carui Peru de colore auria orbiá ca refletul sôrelui si care se vedea din midiloculu penelor unduante. Dup'a cea viniá in colone inchisa grosulu armatei, adeca optu-dieci de mii azabi; innapo se iadesnlan portatorii de apa, insarcinati de a-si tiené burduefurile totu-dé-un'a pline spre a stimperá setea armatei; apoi trei sute de orduri de mule, compusu fiascare de siepte mule, portandu balotele si visteria curtii. Nöue sute de cai amana candu-si de paicii loru; trei sute de orduri de dromedari séu comile de fuga insarcinate de munitiune si de proviantu, unu trupu de o sută de fauri de arme spre a reperá armaturele, unu numeru egalu de pioneri spre a face drumuri, minari spre a sapá murii si tunari spre a servi tunurile.

Intréga mass'a acesta enorma se puse in miscare la ordinulu lui Mahometu si inaintá cu o rapediune ne mai pomenita pe cà astupate prin néua, pe care de abie o rumpeau unu corpua de trei mii pioneri.

Spre a da ostasiloru sci exemplulu euragiului si a despretiurii ostenelei, sultanulu mergeá in mediuloculu loru pedestru, pe carările cele mai rele si de a lungulu prepastieloru celor mai pericolose.

— Fiulu meu, dise intr'o di sultanului princea Sar'a care urmariá armatei in lectic'a sa cumte poti condamna la atate-a ostenele pentru miséu'a acest'a de cetate, Traperunt'a?

— Maic'a-me, response Mahometu, sabi'a islamismului e in manile mele: cu pretiulu acestorostenele si pericle potu numai sé meritu titlulu de ghazi, sèu combatante pentru credint'a; déca asiu mori astadi séu mane fara sè ducu cu mine in mortmentu acestu titlu séu acestu meritu, cum asiu indresni sè me presentediu inainte ómeniloru si alui Domnedicu?

Mahometu se folosiá in vieti'a sa multu de elementulu religiosu spre a-si disimulá séu acoperi despoierile.

In fine Sultanulu observá maréti a cetate a Trapesuntei, stalucinda de supole, de turnuri, de citadele, de tiernuri de pétra, de baserici invelite cu plumbu de Iokatu.

Trapesunt'a, vechiulu Trapesus, de care vorbesce Xenophon, si-datoria numele trapesului, alu carui forma o aveá.

Maréti'a acestei capitale nu erá singurulu far-mecu, care atragea ostasii lui Mahometu alu II-le, inainte beti de speranti'a pradei. Tiér'a, care o impregiurá era avuta in ordiu, grau, cucurudiu, cari si tutunu.

Dominata de piscuri incoronati de néua, care se topia de sôrele primaverei, acestu intregu tienutu roditoriu se afla de-odata taiatu de nenumerate cursuri de apa, cari intretieneau prin siesuri o recóre rapitória si apoi se versau in nenumerate sinutie sapate de mare a-lungulu cóstelor.

In facia Trapesuntei cele dóue sute si cinci-dieci de galere ale lui Mahometu erá gata a tuná cetatea cu inspaimantatóiele loru instruminte de des-

tructiune, tornate de Orbanu, tradatoriulu magiaru. Sub muri steteau ostasii lui Mahometu acceptandu la unu semnalu, care să-i comande inainte spre ceteate, si respandindu dejă prin siesuri spaima si predatiuni.

Trapesunt'a, fundata prin o colonia greca noita din Sinope, aservita prin regii Pontului, ocupata prin Romani pe tempulu caderei lui Mithridate, facuta de dinsii capital'a provinciei cuprinse sub numele de „Pontus Cappadocius“ si-vediu reinflorindu prosperitatea de odinioara in anulu 1203. Dupa ocuparea Constantinopolei prin francesi dins'a esi din obscuritate prin vei'a lui Alexa Comnenu, care facu din dins'a capital'a unui statu nou. Dins'a esistă dejă de doi secoli, candu Mahometu decise a o sterge dintre numerulu cetatilor libere si crestine.

## VI.

### Jugulu invingatoriului.

In cetatea Trapesuntei domnia spaim'a; de deminétia bombardau tunurile lui Mahometu cetatea, rumpendu strungi in muri si atietindu focuri; pana ce armat'a sultanului prindea pusetiune la pecioarele murilor, nisce ómeni curiosi se inarmau cu de-agraba si se formau in legiune. Oratorii vorbiau pe locurile publice silindu-se să aprindia patriotismulu locuitorilor adenciti in pauza muta. Clopotulu de alarma si-mestecă tonulu seu gelnicu si continuu plesnetelor bombelor. Alungulu stradeloru fugau femei nebune de frica, copii inspaimantati, betrani tremurindi. Dinsii fugau la bisericele si capelele Trapesuntei spre a dobandi de la ceriu scaparea, ce nu li-o puteau da ómenii. Patriarchulu si preotii imbracati in vestimentele loru pretiesci celebrau santulu oficiu si-impacau cu Dumnedieu multimea acést'a scaldata in lucrimi.

Nefericitii nu se leganau nici intr'o sperantia pamentesca. Mahometu va face cu Trapesunt'a, ceea ce a esecutatu in Byzantiu. Elu de partea sa si-reservă monumintele, orgoliulu geniului omenescu si lasá azabilorui sei avutile singuraticilor spre a indoi curagiulu soldatului prin sperantia predei. Si inca aci nu se va oprí resbunarea sultanului; căci déca ambițiunea lu-mená să-si maréscă fara fine imperiulu, zelulu seu pentru islamismulu nu cunoscá margini; dreptu aceea poporatiunea se va aflá — fara indoiéla — puse intre apostasia si mórté. Departe să slabésca acést'a multimea, cugetulu martiriului i dedu serenitatea acceptata.

Aceste femei, acesti betrani si copii uitaseră de grădiele carnei spre a nu cugetă la altu-ceva, decât la resplat'a nemuritória. Preotii, prelatii li-impartasau dinaintea altariului unu curagiu sublimu. Plansele se demolisera, ómenii incetasera de a tremurá; entusiasmulu crestinu, celu mai maretii dintre tóte entusiasmele, apucă multimea. Mai nainte de perduta de frica si-bateá fruntea de pardosiéla bisericei; acum in pitioare intoná „La esitulu teu Izraele“, acestu cantecu de mantuire si triumfu. Clerulu inse crediu a nu fi facutu destulu pentru locuitorii Trapesuntei. Consolati si intariti odata cei slabii, era acum vorb'a, de a inrolá de cei tari si de a intrage prin acestia pe cei ce esitau si pe cei molateci. Prin suburbiele cele mai mari treceau procesiuni in frunte cu cruce si proprii. Tóte corporatiunile religiose se alatutara aces-

tora, si in ce mesura inaintau monaci si preutii cantandu imnuri si incuragiandu la lupta in contra inimicului, care amenintá totu-odata viéti'a si credinti'a locuitorilor, in acea mesura se vedea sculandu-se din tóte casile barbatii, ale caroru-a fecie respirau energia desperata.

Spre nenorocire capii armatei nu se vedea a incuragiá acestu miscamentu patrioticu.

Dinsii acceptau de la imperatu ordinatiuni decisive, ér imperatulu, préd'a unei tristetie crescende, desperase numai pré tare de caus'a sa spre intreprinde de a o sustiené.

Davidu Comnenu vedea in assediul si nimicirea apropianda a Trapesuntei pedéps'a usurpatiunii sale. Spiritulu seu era ocupatu cu ide'a, că nenorocirile sale sémena cu cele a nistoru generatiunii intregi, aretate in stori'a Grecei ca persecutate de fatalitatea crimei.

Dinsulu si-represintá pe maica-sa omorita de Ioanu Kalo, ér pe tata-seu sugrumatu totu prin acestu monstru; dinsulu la aceste si-punca intrebarea, că cum a pututu elu, se primésca acesta ereditate sangerosa?!

Caracterulu lui Davidu Comnenu era o amestecatura de slabitiune si orgoliu, de temere supersticioasa si de porniri pucinu duratorie de curagiu. Cá principiu dinsulu aretase óre-candu nisce semne de barbatia in lupta; inse de candu a luatu din lénanulu unui copilu mantéu'a de purpure, a perduto si rarele schintei de energie, cari lu-aretase demnu de a comendá soldati. Retrasu in fundulu apartimentului seu, dinsulu se nisuiá a se sutrage vuieturui bombardarii, sunetului clopotelor trase intr'o dunga, cantarii litaniilor sante si strigărilor multimii.

Sub acestu timpu, Iléna Cantacuzéna, adunandu-i toti copíii intr'o sala mare a palatiului, li redică curagiulu loru tineru pana la eroismulu seu propriu. Prinçii o ascultau cu unu respectu amestecatu de admiratiune. Princés'a Anna singura remase acufundata in nemiscare desperata, si, stringéndu in bratiele sale pe Georgiu, pe celu mai tineru frate alu seu, scapă lacrimi mari pe fruntea copilului.

Loviturile tunurile flotei lui Mahomedu incepau deja a urni intariturile catedralei; strigările desperate s-audiau pana la palatiulu Eski-Saräi; acum nu mai era vorba de plangere, de caintia, de slabitiune, ci de a combate.

— Copíii mei, nobililoru meu ffi, — dise Iléna, — Dumnedieu mi e martore, că nici odata nu mi-am dorit uro' coróna; aceea, care o portu, mi-a parutu adese-ori a fi de spini... Eu fiindu fiic'a lui Mateiu si nepót'a lui Ioanu Cantacuzenu, sciam, cătu tiene potestatea si cu ce dureri se espia aceea...

„Amendoi detronati, fugisera din palatiurile loru si-si cercasera intre murii nestoru clăstire obscure dreptulu da a mai trage la o viéti proserisa. Inse, de si apretiuiescu marirea omenescă dupa pretiulu ei adeverat, sciu si aceea, că regii si principii trebuie să sustiena pana la capetul onórea titlului, pe care l-au purtat. Mahometu e la portile nóstre... Noi fumu inscianti, că déca nu se dà cetatea, intr'o óra se incepe ataculu...“

(Va urmá)

—\*—\*—\*

# S A E G N Y

## Calindarulu septemanei.

Duminică	21	dupa Rusalii, Evang. 7 Luca Cap. 8 st. 41—56.
Duminică	17	Sf. Prof. Osie.
Luni	18	Sf. Apost. si evang. Luca.
Marti	19	Sf. Prof. Ioilu.
Mercuri	20	Sf. M. Mart. Artemiu.
Joi	21	Cuv. Par. Ilarion.
Vineri	22	Sf. Averch, si Sf. 7 Coc. din Eph. ②
Samb.	23	Sf. Apost. Iacob, Frat. Domnului.

## B o m b ó n e.

Intr'unu orasielu un'a dintre actritie esindu pe scena că contessa, o voce din publicu o intimpină cu aceste cuvinte :

— E bine, domnisióra, déca ai ajunsu contessa, trebuie să ai bani. Platescă-mi dara pretiulu papucilor!

\*

Alfons Karr a tramsu urmatoriulu telegramu la unu diuariu din Paris :

— Ce deosebire! Mai de multu turcii déca nu erau indestuliti cu sultanulu loru, i tramiteau o sfóra de metasa, éra astadi i — sinucidu!

\*

Dóue fete mici lucréza cu o activitate mare la nisice papuci pe cari voescu a i oferi parintiloru loru pentru diu'a numelui loru.

Oper'a loru nu este terminata si cu tóte acestea diu'a destinata pentru presente se apropia.

— Ah! dise cea mai putinu curagiósa suspinandu, tu esti fericita, tatalu teu nu are de cátu unu pioru!

\*

La tribunalulu corectionalu.

Presiedinrele intréba pe prevenitul: — Ce industria profesezi?

Prevenitulu. — Sunt archeologu.

Presiedintele. — Nu acésta te-a facutu să bagi mana in busunarulu vecinului d-tale.

Prevenitulu. — Iertati-me, d-le presiedinte; dar credu că v'amu spusu că suntu archéologu si fiindu-că mijlocele nu-mi permitu să punu pe altii să se cormolésea, scormolescu chiaru eu.

\*

Unu domnu intrà intr'unu magasinu si adresandu-se patronului:

— Ti-datorezu siepte franci, — dise elu, tineti, éta-i!

— Oh! domnule, dise comerciantulu cu surisulu celu mai miorlitoru, d-vóstre sunteti unu asiá de bunu clientu; nu éra asiá mare graba...

— Cu tóte aceste déca asiá fi trecutu fruntari'a? adause clientulu in gluma.

— Oh! dise neguigatorulu, cu dulcele seu surisu, sciu bine că domnulu nu e unu omu care să faca acésta pentru asiá putinu lucru!

\*

Unu birjaru ce plimbá in trasur'a sa trei gentili curtesani de bulevardu, intorcéndu-si capulu inapoi,

zaresce atérnatu de birje unu micu strengaru de copilu.

— Ce cauti mei? i dise elu cu mania.

— Nu-ti facu nimieu; caii sunt voinici si me potu terí si pe mine.

— Da-te josu magarule, reluà birjarulu, ce, nu vedi că mai am încă trei in trasura?

\*

Tiganulu apucandu in têrgu o parechia de cioreci, a voitu să-i fure.

— Ho, ho, tigane, asiá nu ti-i dau! — strigă boltariulu.

— Atunci nici nu-mi trebuie, — response tiganulu expertu.

\*

In serile trecute, la unu balu erá unu domnu costumatu că doctoru, si-si jucá de minune rolulu seu.

Unu domnu, cumu se gasescu multi, de aceia cari credu că ori-ce vorba o esă din gur'a loru e de spiritu, se apropia de dinsulu si i dise:

— Esti doctoru de dobitoce, masca?

— Da, domnule, response masca; voesci o reteta?

\*

Unu proprietaru vediendu, că chiriasiulu nuplatesce la termenu chiria, se duse la dinsulu si i spuse, că déca nu va platí chiria pana la unu timpu ore-care lu-va dă afara din casa.

La acésta erá presentu si unu fiu alu chiriasiului in etate de optu ani.

Nu trecu multu timpu dupa acésta si vení timpulu esaminiloru.

La esamenu profesorulu i puse baiatului cestiu-nea urmatore:

— Baete, spune-mi pentru ce a isgonitu Dumnedieu pe Adam si Eva din raiu?

Baiatulu care la acésta intrebare si-aduse aminte de vorbile proprietarului, response intr'unu modu inocentu:

— Póte că nu a avutu cu ce se plătesca chiria.

## CE E NOU?

**Resbelulu in Orientu.** „Monitoriulu oficialu“ alu Romaniei publică ordre de bataille, suprem'a comanda a trupelor concentrate o primescă insusi domnitorulu Carolu. Prin acésta Roman'a a intrat si ea in actiune, voindu a aretă, ca cestiunea orientului are să se deslege prin conlucrarea elementului romanu. Seurile mai noue afirma, ca armat'a romana va iernă in Bulgari'a, adeca cumca va tiené ocupata acésta tiéra pana candu se voru esecută reformele in provinciile turcesci. Se póte inse, ca prin pasirea Romaniei si a Greciei in actiune turcii voru fi scosi cu deseverșire din Europa, si puterea loru se va margini in Asi'a. Roman'a prin acestu actu se dechiara independenta cu totulu de imperiulu otomanu, si precum suntemu informati, armat'a romana va proclamá cu rendu pe domnitorulu seu rege alu Romaniei; astu-fel statulu romanu va fi dedicatu la demnitatea de regatu

si va primi dreptu remuneratiune si teritoriu nou. — Russi'a si Germani'a voru starui la celealte poteri europene, ca se recunoscă noulu regatu romanu. Se sustiene mai departe, cumca Bosni'a si Hertiegovin'a voru fi ocupate prin trupe italiane. La casulu candu Turci'a va respinge propunerea pentru armistitiul de 6 septemani, Russi'a va intră si ea in actiune cu armata peste 200,000. Anglia ar avea se primescă dreptulu de protectoria a supra Egiptului in acelui casu deca nu va impiedecă pe Russi'a in actiunile sale; in acēstă privintia se tienu conferintie de mare insenatate intre diplomati russi si englesi. In Vien'a confusiunea este mare, de candu Austro-Ungari'a se vede isolata cu totulu. Scirile mai nōue spunu despre criza ministeriale, si adeca, ca Andrássy si Tisza au să-si parasescă posturile; prin a loru cader firesc s'ar returna si sistem'a dualistica inaugurata de ei. „Romanulu“, diurnalul oficiosu alu guvernului din România, scriindu despre politică esterna a tierei, dice, cumca Romani'a a mersu totu-de-una cu puterile occidentali, acuma inse candu vede, ca aceste puteri si-cauta numai de interesele loru, fara a reflecta la interesele Romaniei, romani sunt siliti a legă alianța cu acele puteri, cari dau mai multe garantie pentru promovarea intereselor vitali, ce le are tié'a la deslegarea cestiunei orientali. Situatiunea pe campulu de resbelu este totu cea de mai nainte.

**Serbarea memoriei lui Gr. Ghica voda** in Iasi, la 1/13 octombrie, s'a facutu si in anulu acesta cu tota pompa. In biserica catedrala la 11 ore s'au inceputu rugatiunile pentru repausarea sufletului gloriosului martiru, seversite de patru archierei. Dupa terminarea rugatiunilor, cortegiul — precum ni spune „Curierulu“ — in sunetulu clopotelor si alu unui marsiu funebru esecutatu de musică militara a plecatu la mormentulu Domnului decapitat, care era impodobit cu flori, verdetia si drapele de doliu. Aici, dupa ce s'a facutu rugaciunile usitate, s'a luatu cuventul mai antāu de primarulu urbei si-apoi de bardulu Bucovinei, dlu Dimitrie Petruș. Discursul acestui din urma mai cu séma a fostu in mai multe rōnduri intreruptu prin lungi si viue aplause. In urma, adunandu-se mai multi cetatieni la otelulu comunala, au invitatu pe dlu primaru a adressă o telegrama de multiamire Domnitorului pentru bustul martirului Grigore Ghica voda, oferit u Iasiloru.

**Domnulu si Dómn'a Romaniei** la 4/16 l.c. s'au rentorsu din Sinai'a la palatulu de la Cotroceni.

**Camerele Ungariei** amenandu-si siedintiele cu incepulum lunei oct., si-vor incepe activitatea pe la mijlocul lunei venitorie. La discusiune, afara de budgetul anului venitoriu, voru veni proiectele de lege pentru introducerea cametei legiuite (de 8% ori 10 percente), codicele penalu, si altele.

**Demonstratiune in favorulu turcelor.** Studentii magiari de la universitatea din Pesta a facutu pregatiri pentru ca se dee conductu de facili consulului generale otomanu de aici. Venindu la cunoscintia acēstă studentilor croati din Zagrabi'a, acestia inca au decisu, ca voru dā contra-demonstratiune in favorulu slaviloru. Ministrul de interne si politi'a inse au opritu tōte demonstratiunile de acēstă natura.

**Simpatici turcesci pentru magiari.** Diurnalele turcesci sunt pline de declaratiuni simpatice pentru natiunea magiara; provoca pe unguri ca se lege alianța cu ei. De altmintrea softele voiescu a ispraví lu-

cruri mari, nu numai pe slavi, dar si pe englesi, francesi, nemti voiescu ai sterpi cu totulu, că astu-fel se remana pe pamantu numai dreptu - credinciosii musulmani. „N. D. A. Ztg“ scrie despre halucinatiunile turcesci, dicēndu : in timpuri atātu de critice diurnale turcesci ni-procura obiectu de amusare prin mediatizatiile loru pline de umoru.

**Munc'a femeiloru.** Pentru ca adi mai tota lumea se occupa de lucrulu femeiloru, nu credemu inutilu a semnală ceea ce se petrece in acēsta privintia in Elvetia. Acum 10 ani, administratiunea federala a telegrafelor si postelor a admis si damele in birouri; ea fusese intrecuta in acēsta de cāte-va administratiuni de cai ferate care insarcinase cāte-va femei cu postulu de perceptori. Resultatele fura la inceputu fericite, apoi mai putin bune; in telegrafie, unu lucru continuu la aparatu esercita o rea influintia a supra sistemului nervosu. Pentru serviciulu postalu, inconvenientele erau si mai mari. In alte ramuri, lucrulu femeiloru s'a ntinsu cu succesu. Astu-fel, dupa exemplu Germaniei, au inceputu a se ntrebuita femeile in atelierele de imprimerie ca compositori, si in dilele din urma, mai multi siefi de ateliere intruniti amanau aprobandu inse ideia, unu proiectu pentru crearea unei scoli de compositori pentru fete. In privintia sciintielor, universitatile elvetiane numera deja mari contingente de studente unele suntu elvetiane, cele mai multe inse suntu din Rusia si se devotéza mai cu séma medicinei. Se lauda multu rabdarea loru, amorulu de lucru si studiu.

#### Flamur'a lui Hymen.

**Dlu I. P. Campeanu,** teologu absolutu si de presinte directoru la scola centrala granițiarésca din Orlatu, si-a serbatu cununia in 24 septembrie la Muresiu St. Georgiu cu domnisióra Ermina Ladosianu, fiz'a dlu Eremia Ladosianu jude processualu in Muresiu St-Georgiu, in Transilvania.

#### Biserica si scola.

**Dlu Gr. G. Tocilescu** fu promovat u la gradulu de doctor alu filosofiei la universitatea din Praga, in 17 l. c.

#### Societati si institute.

**De la adunarea din Lugosiu a Societății** pentru fondu de teatru romanu tocmai primiramu procesulu verbalu despre siedintia a doua. Si pana candu lu-vomu puté publicá, inregistrāmu cu placere, ca la acēsta adunare a incursu in folosulu fondului, de la membrii noi si vecchi ai Societății, o mia trei-dieci si optu de florini 50 cr., si jumetate losu de premiu ung. in valoare nominala 50 fl., — suma de care nici la o adunare nu s'a incassatu inca. In acēsta suma nu s'a computat inca vinitulu reprezentatiunilor teatrale si alu balului, despre care se va raportă mai tardi. Asia dura adunarea din Lugosiu a fostu démania de prestigiul inteligenției noastre de acolo.

**Societatea geografica romana** din București fu convocata a se intruni in adunare generala la 10/22 octombrie 1876. Program'a lucrărilor : Darea de séma a biroului despre mersulu generalu alu sciintielor geografice si in particularu in sinulu Societății Romane in cursulu anului 1876. Cestiuni ce se voru desbatu in adunarea generala. 1. Dlu profesorul Grigore Stefanescu. — „Care este din punctul de vedere alu interesului scientificu romanu, mijlocul celu mai ni-

meritu de a puté avé o charta geologica a tierii pe cătu se va puté mai esacta?“ 2. Dlu profesorul P. Aurelianu. — a) „Despre inſintarea mai multor statuni de observatiuni meteorologice.“ b) „Cautarea mijlocelor prin cari s’ar puté inſintia câteva statuni agronomice, in cari s’è se faca, pe langa cercetările agricolei experiente si observatiuni meteorologice.“ 3. Dlu George I. Lahovari. — „Despre determinarea si ortografi'a numelor geografice romane.“ Memori si conferintie : 1. Dlu Alecs. Odobescu. — Despre chart'a archeologică a Romaniei. 2. Dlu V. A. Urechia. — Cartografi'a si bibliografi'a Istriei. 3. Dlu C. Bottea, ingineru. — Despre combustibilulu de la Bahna din jud. Mehedinți. 4. Dlu Dr. Grecescu. — Memoriu relativu la geografi'a vegetala a Romaniei. 5. Dlu C. Bolliac. — Studiuri archeologice privitore la Romania. 6. Dlu M. Draghicenu, ingineru. — A supra gisementelor de ozocherita (cera de pamant) in Romania si Austria. Ficsarea de medalii si premiuri banesci pentru concursurile ce va designa adunarea generala. Votarea de membrii onorifici. Siedintele ce voru continua si in dilele urmatore pana la epuisarea materiilor enumerate mai susu.

### Literatura.

Omer, carteia I, Iliada, tradusa de Christopherdulu I. Suliotis, a esit de sub tipariu la Bucuresci.

„Calendarul Progressului“ pe anulu 1877, continendu novele, poesii, adressele autoritatilor din Romani si ale unui mare numeru de comercianti din Bucuresci, a aparutu.

La Ploesci a aparutu unu nou diuariu, intitulat „Vulturulu.“ Se va ocupá de politica, literatura si comerciu; si va esí de trei ori pe septemana. Redactoru e I. Carsiovski.

Dlu Z. Antinescu, professoru in Ploesci, a scosu de sub tipariu : „Geografi'a Romaniei si a tierileru invecinate“ pentru usulu claselor primare. Cartea e scrisa in forma de cathechismu, dupa metodulu intuitivu. O recomandàmu atentiu cetitorilor nostri.

### Felurite.

Cine a pronunciatu primulu toastu pentru femei? Pharaon, candu a disu, că toti copíii de genulu masculinu sè fia innecati, numai cei de genulu femeninu sè fia crutiati.

### Suvenirea mortilor.

Constantin Negri marele barbatu de statu romanu a repausatu la inceputulu lunei curinte.

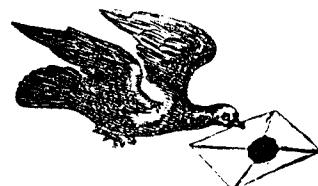
### Ghicitura.

De Ioane P. Popiliu.

Candu linisce si tacere  
Au incinsu a lumei sfere,  
Eu atunci aparu in lume...  
Stralucinda si frumósa  
Cá o Nimfa gratiosa,  
Eu am forte mandru nume;  
Poetii mi-dicu regina  
Amorosii mi se'ncchina

Rogandu-me cu ardóre,  
Se 'ntarescu a loru amóre,  
Si mandrutiele loru Dine,  
Le asémena cu — mine!....  
Eu suferu multe schimbári,  
Si am döue insemnári:  
In prima insemnataate  
Esistu in realitate,  
Si me vediu. Dar pe sub sóre,  
Nu-i fintia muritoria  
Nici filosofii cei mari,  
Nici vestitii carturarí,  
Nu pricepu nu potu sè scie  
Pe mine a me deserie;  
Din ce stau din côte parti,  
Nu este scrisu nici in carti.  
In a döua 'nsemnataate,  
Acuma déca me iai,  
Nu sum in realitate,  
In abstrasu esistu numai;  
Nu-me vediu. Dar ce mirare,  
In acésta insemnare  
Chiar si cei mai rei scolari,  
Si cei ce nu-su carturarí,  
Me sciu si me cunoscu bine,  
Me cunóscce ori si cine;  
Din ce stau, din côte parti,  
E scrisu si in mii de carti.  
Indereptu de me cetesci,  
Spatiu de timpu dobandesci.  
Dar sum prin asta schimbare,  
De unu-spre-dicece ori mai mare.

### Post'a Redactiunil.



**Versurile :** Catra fratii magiari, Romul și nu se potu publica. Novel'a tramisa mai de multu va vedé lumin'a dilei, dupa ce vomu avé timpu a o corege.

**Cernauti.** Din versurile tramise vomu publica unele.

**Dnei E. O.** Ve multiamumu, că ne-ati facutu atenti. In viitoru vomu urmá asiá.

**Dnei A. P.** Cu cea mai mare placere. Cătu mai curenđu.

**Dsiórei M. C.** Numai lips'a spatiului e caus'a, că pan'acuma n'am pututu-o publica.

**Nrulu 10 alu „Siedietórei“** aparutu la 1 oct. contine aceste : Cersitoriulu, poesia de Petru Dulfu, — Mantuinti'a poporului nostru, de Marcu Emilianu, — Fét'a lenósa, versuri poporale de Simionu Rotaru, — Cornelia mam'a Grachiloru, de Ilie Carabasiu, — Dorulu, versuri poporale, de Maria Stanu, — Inventatiurile lui Mosiu-Martinu, pentru económe, — Vorbe de aur, de I. Croitoru, — Hodoroșcu si Troșcu, — Ciumelituri, — Ce e nou in tiéra si lume, — Calindarulu lunei. — Pretiulu „Siedietórei“ pe anulu intregu e numai 1 fl. Esemplare complete se mai afia din incepulum anului trecutu.

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu : IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. 1876. Calea tierei nr. 39.